



Newsletter #15 vom 16.3.2022

Achtung!!! Einige Kommunen führen Registrierung derzeit nur eingeschränkt durch!

Nach unseren Informationen haben einige Kommunen im Kreis Lippe heute keine Registrierungen für Menschen aus der Ukraine vorgenommen, die schon eine Unterkunft haben. So standen heute z.B. mehrere Familien aus der Ukraine und auch ihre Gastfamilien vor der für sie verschlossenen Tür des Sozialamtes in Detmold. Uniformierte Mitarbeiter des Ordnungsamtes waren auch dort.

Laut Aussage der Stadt Detmold sei den Menschen mitgeteilt worden, dass in dieser Woche keine Aufnahme der Personalien mehr stattfinden könne, die Menschen sich gedulden müssten und wenn es nicht anders ginge, sie zur Landeserstaufnahmeeinrichtung NRW (LEA) nach Bochum fahren sollten. Menschen, die keine Bleibe hätten, sollten sich bei der grünen Turnhalle melden. Viele Betroffene verstanden jedoch, dass sie aufgefordert seien, zur Registrierung nach Bochum zu fahren sollen. Für andere stellte sich die Frage, wo sie ohne Registrierung einen Behandlungsschein für dringend notwendige Arztbesuche erhalten können.

Wir raten dringend, sich nach Möglichkeit nicht in Bochum zu melden!!!

Personen, die in Gastfamilien untergekommen sind und dennoch nach Bochum fahren, müssen damit rechnen, dass sie danach nicht mehr in Detmold wohnen dürfen! Dieses gilt auch, wenn sie hier bereits eine Wohnung haben, in der sie dauerhaft leben können. Auch sieht die Regierung des Landes NRW (MKFFI) nicht vor, dass die Menschen einzeln nach Bochum kommen sollen. Vielmehr müsste die Stadt Detmold dieses organisieren und sich vorab mit der Bezirksregierung Arnsberg absprechen.

Wir möchten uns noch einmal ganz herzlich bei allen Menschen bedanken, welche Gäste aufgenommen haben. Wir wissen, dass es schwierig ist und wir wissen, dass Ihnen allmählich auch das Geld ausgeht. Wir sehen die Kommunen in der Verantwortung, Ihnen Sozialleistungen auszuzahlen. Eine schnelle Lösung können wir aktuell aber leider nicht anbieten. Wir sind hierzu weiter mit der Stadt Detmold in Kontakt.

Wenn die finanzielle Not groß ist, melden Sie sich bitte bei uns. Wir versuchen dann, soweit es in unseren Möglichkeiten steht, ihnen einen kleinen Geldbetrag auszuzahlen. Wir werden auch weiterhin mit den zuständigen Stellen in Kontakt treten, um zumindest in Notfällen Krankenscheine zu erhalten. Sollte ein akuter Notfall vorliegen, fahren Sie zur Notaufnahme ins Klinikum oder rufen Sie die 112 an.

Wir machen uns gerade Gedanken darum, wie wir es schaffen können, unsererseits eine Anmeldung beim Sozialamt zu ermöglichen. Wir werden uns deswegen kurzfristig bei Ihnen per Newsletter melden! Gegebenenfalls werden wir auch Ihre Hilfe benötigen. Dabei wird es vor allem um die Unterstützung durch Ehrenamtliche, die uns bei der Arbeit helfen, um sehr gut funktionierende Computer mit Office-Software (auch Access) und ein oder zwei schnelle(!) Kopierer/Drucker gehen. Bitte deswegen noch nicht bei uns melden! Wir sind von der Situation auch überrascht worden und müssen auch für unsere Hilfen eine Infrastruktur aufbauen und danach auf Sie zukommen.

Newsletter

Wir bitten um Verständnis, dass die Newsletter heute und in den nächsten Tagen nicht so ausführlich sind und unregelmäßig erscheinen werden.

Uniformierte Menschen

Wir bitten die Behörden dringend, keine uniformierten Menschen im Umgang mit Geflüchteten einzusetzen! Das gilt besonders, wenn sie durch passive Bewaffnung, Handschellen, Funkgeräte etc. für Kinder wie Soldaten wirken können. Dieses kann gerade bei Kindern, die Kriegshandlungen erleben mussten, zu einer Retraumatisierung führen!

Ausweitung der Telefonsprechstunde für Flüchtlinge aus der Ukraine bis zum 19.03.2022

Aufgrund der aktuellen Entwicklung haben wir unsere Telefonsprechzeiten bis zum 19.03.2022 ausgeweitet. Sie erreichen uns in den kommenden vier Tagen von 9:00 - 17:00 Uhr unter der Telefonnummer 0151 - 41 98 87 66. Ab dem 21.03. sind wir wieder zu den üblichen Sprechzeiten erreichbar: montags von 11:00 - 12:00 Uhr, mittwochs von 9:00 - 10:00 Uhr und freitags von 11:00 - 12:00 Uhr. Gerne können Sie uns auch eine E-Mail schreiben: ukraine@fh-l.org.

Специальный информационный бюллетень #15 от 16.3.2022

Внимание!!! Некоторые муниципалитеты в настоящее время осуществляют регистрацию лишь в ограниченном объеме!

По нашей информации, некоторые муниципалитеты в Kreis Lippe не проводили сегодня регистрацию для людей из Украины, которые уже имеют жилье. Сегодня, например, несколько семей из Украины, а также их принимающие семьи стояли перед дверью Управления социального обеспечения в Детмольде, которая была для них закрыта. Там же находились сотрудники службы охраны общественного порядка в форме.

По данным города Детмольд, людям сказали, что на этой неделе больше не будут брать личные данные, что они должны набраться терпения и что, если нет другого выхода, им следует обратиться в Центр первичного приема NRW (LEA) в Бохуме. Люди, которым нигде было остановиться, должны были явиться в зеленый спортзал. Однако многие из пострадавших поняли, что их попросили поехать в Бохум для регистрации. Для других возник вопрос о том, где можно получить справку о лечении для срочного посещения врача без регистрации.

Мы настоятельно рекомендуем по возможности не регистрироваться в Бохуме!!!

Люди, которые размещаются в принимающих семьях и продолжают ездить в Бохум, должны ожидать, что после этого им больше не разрешат жить в Детмольде! Это также относится к случаям, когда у них уже есть квартира, в которой они могут постоянно проживать. Правительство земли Северный Рейн-Вестфалия (МКФФИ) также не предполагает, что люди должны приезжать в Бохум индивидуально. Скорее, город Детмольд должен будет организовать это и заранее проконсультироваться с районной администрацией Арнсберга.

Еще раз хотим поблагодарить всех, кто принимал гостей. Мы знаем, что это трудно, и мы знаем, что у вас также постепенно заканчиваются деньги. Мы считаем муниципалитеты ответственными за выплату вам социальных пособий. К сожалению, на данный момент мы не

можем предложить быстрого решения. Мы по-прежнему поддерживаем контакт с городом Детмольд.

Если вы испытываете большую финансовую нужду, пожалуйста, свяжитесь с нами. Затем мы постараемся, насколько это возможно, выплатить вам небольшую сумму денег. Мы также будем продолжать контактировать с ответственными органами для получения справок о болезни, по крайней мере, в экстренных случаях. Если возникла острая чрезвычайная ситуация, обратитесь в приемный покой больницы или позвоните по телефону 112.

Сейчас мы думаем о том, как сделать так, чтобы можно было зарегистрироваться в управлении социального обеспечения. Поэтому мы свяжемся с вами в ближайшее время через информационную рассылку! При необходимости нам также понадобится ваша помощь. Для этого в основном потребуются волонтеры, которые будут помогать нам в работе, очень хорошо работающие компьютеры с офисным программным обеспечением (также Access) и один или два быстрых(!) копира/принтера. Пожалуйста, пока не обращайтесь к нам по этому поводу! Мы также были удивлены сложившейся ситуацией и должны создать инфраструктуру для нашей помощи, а затем обратиться к вам.

Информационный бюллетень

Мы просим вас с пониманием отнестись к тому, что информационные бюллетени сегодня и в последующие несколько дней будут не такими подробными и будут выходить нерегулярно.

Люди в форме

Мы призываем власти не использовать людей в форме при работе с беженцами! Это особенно верно, если для детей они выглядят как солдаты из-за пассивного вооружения, наручников, раций и т.д. Это может привести к повторной травматизации, особенно для детей, переживших войну!

Продление срока действия телефонной консультации для беженцев из Украины до 19.03.2022 года

В связи с текущими событиями мы продлили время консультаций по телефону до 19.03.2022. Вы можете связаться с нами в течение следующих четырех дней с 9:00 до 17:00 по телефону 0151 - 41 98 87 66. С 21.03. мы снова будем доступны в обычные часы работы офиса: по понедельникам с 11:00 до 12:00, средам с 9:00 до 10:00 и пятницам с 11:00 до 12:00. Вы также можете написать нам по электронной почте: ukraine@fh-l.org.